

Тегеран-2013: ветер перемен

Стр. 2

NURSULTAN NAZARBAYEV İRAN CUMHURBAŞKANI HASAN RUHANI İLE BİR ARAYA GELDİ

3. Sayfa



Қазақстан Республикасы Түрік этномәдени орталығының халықаралық басылымы



AHISKA



Международная газета Турецкого этнокультурного центра РК

Kazakistan Ahıska Türkleri Milli Merkezi'nin Uluslararası gazetesi

9 Ağustos 2013 sayı: 28 (50)



Турецкие казахи

Казахи, проживающие в Турции, чувствуют себя уютно в дружественном нам государстве и всегда находятся на связи со своей Родиной — Казахстаном. Сегодня казахи, проживающие за рубежом, уже не редкость. Сохраняя культуру и обычаи в другой стране, они служат своеобразным мостом между народами.

Стр. 7

KADİR GECESİNİ COŞKU İLE KUTLADIK...



Yüce Rabb'imizin lütf ve keremi ile çok bereketli ve şerefli bu geceyi hakkıyla idrak etmeliyiz. Bu gecede, Rabb'imize sonsuz şükürler ve hamd ü senâlarda bulunmalıyız. Gönüllerimiz, bir taraftan Ramazan ayının sonuna yaklaşmanın hüznünü, diğer taraftan da bin aydan daha hayırlı olan Kadir Gecesi'ne ulaşmanın heyecan ve mutluluğunu yaşamalıdır.

6. Sayfa

AKTAU'DA TÜRKİYE BAŞKONSOLOSLUĞU AÇILIYOR

3. Sayfa

AZERBAIJAN'DA BİR AHISKA KÖYÜ: ŞİRİNBEYLİ

4. Sayfa

Қазақстандық карақалпақтардың салт-дәстүрі мен музыкалық өнері

6-бет



ЖЕЛАНІЕ ПОБЕДІТЬ

Стр. 10

8 марта 1999 года в посёлке Жанашар Енбекшиказахского района в семье Алисултана и Фариды Кошалиевых родилась девочка. Это была их третья дочь, но радости от этого у родителей было ничуть не меньше.

Фатима (так назвали её родители) родилась хрупкой девочкой. Никто тогда и подумать не мог, что в недалёком будущем именно она станет кандидатом в мастера спорта по дзюдо, а на чемпионате Казахстана займёт призовое место.

ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ ГАЗЕТЫ: www.ahıska-gazeta.com

2 9 августа 2013
ahıska60@mail.ru

Глава государства Нурсултан Назарбаев принял участие в церемонии инаугурации новоизбранного Президента Исламской Республики Иран Хасана Рухани.

“Ахыска”

С первых дней независимости взаимодействие Казахстана и Ирана характеризуется высоким уровнем доверия. За эти годы между нашими странами подписано более 60-ти соглашений и меморандумов о сотрудничестве в самых разных областях. Лидеры государств неоднократно встречались в двустороннем и многостороннем формате, подчёркивали наличие общих точек соприкосновения. Наши страны объединяет Каспий. При взаимодействии Казахстана, Туркменистана и Ирана реализуется важнейший стратегический проект — строительство железной дороги, которая станет для нашей страны ключом к созданию будущего транзитного коридора с выходом на Персидский залив.

Стороны успешно сотрудничают в рамках региональных и международных структур: СВМДА, ШОС, ОЭС, Специальной рабочей группы по Каспийскому морю. Кроме того, Казахстан выступил инициатором многосторонних переговоров по иранской ядерной программе со всеми заинтересованными участниками. Вместе с тем, посредническую роль Казахстана в этих переговорах международные эксперты видят в том, что наша страна, благодаря своей политике нераспространения, способна сгладить остроту противоречий, которых, как известно, немало. В общем, в наличии все условия для полноценного и продуктивного партнёрства — географические, экономические и политические. Поэтому логично, что приглашение на инаугурацию в числе мировых лидеров получил и казахстанский Президент.

Церемония официального вступления в должность Президента Ирана стала хорошей возможностью для более близкого знакомства Нурсултана Назарбаева и Хасана Рухани — лидеров Казахстана и Ирана провели двусторонние переговоры, в ходе которых Нурсултан Назарбаев поздравил Х. Рухани с убедительной победой на выборах и пожелал ему успехов на высоком посту.

Итоги состоявшихся в Иране встреч свидетельствуют — для нового руководства Ирана Казахстан, как и прежде, остаётся стратегически важным государством, имеющим репутацию предсказуемого и стабильного партнёра.

Объединяет не только Каспий

Во время одной из поездок казахстанских учёных в Тегеран были открыты удивительные рукописи XVII—XVIII веков — переплетка кыпчакских властителей, ханов казахских степей с иранскими правителями. В 2011 году в Иране был найден документ прошлого, в котором оказались новые сведения о казахском хане Касыме. В нём рассказывается о том, как правитель Средней Азии того периода хан Мухаммад Шайбани призвал правящего Дешти-и-Кипчак хана Касыма к заключению союза. Такие документы — важное открытие в истории взаимных отношений наших стран и народов. Действительно, Персия (ныне Иран) и Дешт-и-Кипчак вошли в историю Евразии, как ключевые пункты международной торговли, взаимодействия культур и языков различных на-

родов Азии и Европы. Этрак — Горган способен значительно оживить региональное торговое-экономическое взаимодействие и повысить эффективность транспортной коммуникационной структуры региона. Как отметил в ходе переговоров Нурсултан Назарбаевым Президент Ирана, сотрудничество с Казахстаном является важнейшим направлением во внешней политике Ирана.

Стороны рассмотрели перспективы развития двустороннего взаимодействия по широкому спектру направлений, а также затронули актуальные вопросы международной повестки дня. В завершение встречи Нурсултан Назарбаев пожелал новоизбранному Хасану Рухани успешной реализации всех начинаний на благо развития и процветания дружественного Ирана.

В рамках визита в Иран Президент Казахстана также встретился с исполняющим обязанности вице-президента Эсхаком Джахангири. На встрече были обсуждены основные вопросы развития торгового-экономического и транспортно-коммуникационного сотрудничества. Стороны также затронули перспективные направления для дальнейшей активизации двустороннего партнёрства.

Итак, кто же он, новый Президент Ирана? Весь мир следит за итогами выборов в этой стране. Хасан Рухани — единственный священнослужитель среди шести кандидатов, баллотировавшихся на пост главы иранского государства. Он же, как констатируют сами иранцы, самый реформаторски настроенный среди них, хотя называемый «ось зла». Позиция нового руководителя Ирана по этому вопросу уже известна — Ирану нечего скрывать. Иран намерен продолжать развитие ядерной программы, но, для этого считает важным достичь консенсуса внутри страны, а

Тегеран-2013:



ветер перемен

же были обсуждены основные вопросы развития торгового-экономического и транспортно-коммуникационного сотрудничества. Стороны также затронули перспективные направления для дальнейшей активизации двустороннего партнёрства.

Кто вы, мистер Президент?

Итак, кто же он, новый Президент Ирана? Весь мир следит за итогами выборов в этой стране. Хасан Рухани — единственный священнослужитель среди шести кандидатов, баллотировавшихся на пост главы иранского государства. Он же, как констатируют сами иранцы, самый реформаторски настроенный среди них, хотя называемый «ось зла». Позиция нового руководителя Ирана по этому вопросу уже известна — Ирану нечего скрывать. Иран намерен продолжать развитие ядерной программы, но, для этого считает важным достичь консенсуса внутри страны, а

также восстановить дружеские отношения и взаимопонимание на международном уровне. Иран по ядерной проблематике нацелен на диалог.

В ходе переговоров Нурсултана Назарбаева и Хасана Рухани также был обсуждён вопрос скорейшего урегулирования ситуации вокруг ядерной программы, в котором Казахстан готов принимать активное участие, в том числе, посредством предоставления площадки для новых переговоров в формате «5+1».

Свой «третий путь»

Состоявшаяся в стенах иранского Парламента инаугурация нового Президента Ирана — первая в истории этой страны церемония вступления Президента в должность, на которую были приглашены представители других стран. В эти дни в Тегеран прибыли посланцы 20-ти стран на уровне глав государств, вице-президентов, премьер-министров и руководителей парламентов. И это симптоматично. Очевидно, что мир не может не считаться с Ираном — страной, регулярно возбуждающей мировую общественность своими заявлениями и действиями. Очевидно, не зря в эти дни в Тегеране были предприняты беспрецедентные меры безопасности — 12-миллионный город был практически наполовину перекрыт, а личности иностранных журналистов, получивших от иранских властей аккредитацию на освещение церемонии заранее, тем не менее, дополнительно перепроверялись.

До сих пор многие считают, что Иран — это другая планета, намекая на некую, якобы, недоразвитость этой уникальной страны. Некоторые считают, что на эту «другую планету» было бы желательно высадить десант и «цивилизовать» её. И мало, кто задумывается, что история этой «планеты» в несколько раз длиннее истории любой другой, считающей себя цивилизованной страны. И судя по тому, как встречали кортеж делегаций на улицах, — иранцы хотят укрепления связей с миром. Они надеются, что у Ирана получится найти свой «третий путь» — отойти от экстремизма, не переключиться при этом на западные ценности и сохранить свою самобытность.

Об этом в своей инаугурационной речи и говорил Президент Ирана Хасан Рухани. Иностранные журналисты, аккредитованные для освещения церемонии, спешили на новостные ленты своих информационных агентств сообщить о том, что новое руководство Ирана обещает конструктивное взаимодействие со всем миром. Возможно, сегодня Ирану это, действительно, необходимо.

К слову сказать, экс-президента Ирана Махмуда Ахмадинежада на церемонии инаугурации своего преемника замечено не было. По сведениям иранских журналистов, он намерен вернуться к своему преподавательскому прошлому и открыть свой университет. Для него начинается новая жизненная веха. Впрочем, как и для Ирана...

Лаура ТУСУПБЕКОВА,
фото Сергея БОЦДАРЕН-
КО, Болатбека ОТАРБАЕВА

NURSULTAN NAZARBAYEV İRAN CUMHURBAŞKANI HASAN RUHANI İLE BİR ARAYA GELDİ

Cumhurbaşkanlığı basın bölümü, Nursultan Nazarbayev'in İran Cumhurbaşkanı Hasan Ruhani ile bir araya geldiğini bildirdi. Cumhurbaşkanı seçimlerini büyük bir farkla kazanan Hasan Ruhani'yi tebrik eden Nursultan Nazarbayev İran Cumhurbaşkanı'na görevinde başarılar diledi.

İkili işbirliği perspektiflerini geniş bir yelpazede ele alan taraflar aynı zamanda güncel uluslararası konulara da değindiler.

İki ülkenin transit ve ulaştırma potansiyelinin tamamiyle kullanılması gerektiğini vurgulayan Nazarbayev ve Ruhani, bölgesel ticari ve ekonomik işbirliğini önemli ölçüde canlandırarak ve bölgedeki ulaşım ve iletişim altyapısının etkinliğini artıracak olan Jana-Özen - Kızılgaya - Bereket - Etrek - Gorgan demiryolunun mevcut potansiyeline dikkat çektiler.

İran'ın nükleer programı ile ilgili duruma en kısa süre içinde çözüm getirilmesi gerektiği, Kazakistan'ın bu konuda "5+1" formatındaki müzakerelere evsahipliğini yapmaya hazır olduğu belirtildi.

Toplantı sonunda, Nursultan Nazarbayev İran Cumhurbaşkanı'na yeni seçilen Hasan Ruhani'ye tüm inisiyatiflerini başarılı bir şekilde uygulanmasını diledi.

(bnews.kz)

GRIGORIY MARÇENKO: TENGE DÜNYANIN EN İSTİKRARLI PARASIDIR



Merkez Bankası Başkanı Grigoriy Marchenko "Halk Ekonomisi" programına verdiği röportajda, tengenin diğer para birimleri karşısında en istikrarlı para birimi olduğunu bildirdi. Son 4,5 yıl içinde rublenin dolar karşısındaki kuru +/-%12 oranında değişiklik gösterirken, tengede bu oran +/-%2'dir.

Marchenko'ya göre, bütün dünyada +/-%1 oranı teknik düzeltme oranı sayılmaktadır.

Bu nedenle ruble biraz daha değer kaybetse bile bunun Kazakistan ile Rusya arasındaki ticareti hiçbir şekilde etkilemeyeceğini dile getirdi.

(bnews.kz)

KAZAKİSTAN, ÇİN'DEN GİYİM İTHALATINI ÜÇ KAT ARTIRDI



KazTag haber ajansı, cari yılın Ocak-Haziran döneminde Kazakistan'ın Çin'den 159,7 milyon dolar tutarında trikotaj ve tekstil konfeksiyon ithal ettiğini bildirdi. Bu rakam, 2012 yılının aynı dönemine nazaran %179,1'lik artışı gösteriyor.

Gümrük Birliği ülkeleri ile ilgili veriler hariç Kazakistan'ın yılın ilk yarısında 2012 yılının ilk altı aylık dönemine nazaran %105,7'lik artışla 328,1 milyon dolar tutarında trikotaj ve tekstil giyim ithal ettiği bildirildi.

Kazakistan'ın giyim ithal ettiği ülkelerin başında 44 milyon dolarla (+%77,8) Kırgızistan, 41 milyon dolarla (+%124,2) Türkiye, 13,8 milyon dolarla (+%41,9) Bangladeş, 13,3 milyon dolarla (+%617,1) Özbekistan ve 12,7 milyon dolarla (+%46,6) İtalya yer alıyor.

(kapital.kz)



KAZAKİSTAN VE KIRGIZİSTAN GÜMRÜKÇÜLERİ ORTAK ÇALIŞMALARINI DEĞERLENDİRDİLER

Bişkek'te düzenlenen Kazakistan ve Kırgızistan gümrük kurumları yetkililerinin toplantısında, gümrük alanında işbirliğinin daha da geliştirilmesi üzerine kararlar kabul edilmiş olup bir dizi konu ele alındı.

İki ülkenin gümrük yetkilileri, Kazak-Kirgiz sınırında ortak kontrol uygulamaları, "Keçen" sınır kapısının çalışması ve "Maymak" garında karşılıklı etkileşim ile ilgili konuları ele aldılar. Ayrıca, ihlalleri önlemek için işbirliğine hazır olduklarını teyit eden taraflar, Kırgızistan'ın Gümrük Birliği'ne girmesini de görüştüler.

(kapital.kz)

AKTAU'DA TÜRKİYE BAŞKONSOLOSLUĞU AÇILIYOR



Kazakistan Cumhuriyeti Ankara Büyükelçisi Canseyit Tüymebayev, Türkiye Cumhuriyeti Aktau Başkonsolosluğuna atanan Müteber Kılıç Koç ile görüşti.

En üst düzeyde karşılıklı ziyaretlerin, iş, kültür ve sanat çevrelerinin karşılıklı ziyaretlerinin de sık sık yapıldığını altını çizen Büyükelçi, iki ülkede konsoloslukların açılmasının önemini vurgulayarak, Antalya ilinde Almanya, Rusya ve İngiltere konsolosluklarının açılmasından sonra Ekim 2012'de Kazakistan Konsolosluğunun açıldığını hatırlattı.

Büyükelçi Tüymebayev, Adana, Bursa, Kayseri, Nevşehir, İzmir, Kocaeli illerinde Kazakistan'ın Fahri Konsolosluklarının bulunduğunu bildirdi.

İki ülkenin ticari-ekonomik işbirliği kapsamında Kars-Tiflis-Bakü demiryolunun ulaşımına açılması ve Kazakistan'dan Türkiye'ye yük taşımacılığının Türkmenistan ve İran üzerinden geçerek gerçekleştirilmesinin önemini belirten Canseyit Tüymebayev Kazakistan ile Türkiye'yi bağlayan demiryolunun Kazakistan'dan geçen kısmının tamamlanmış olduğunu belirtti.

Türkiye'nin tersane yapımı konusunda dünyanın önde gelen 6'ncı ülkesi olduğuna dikkat çekilerek Aktau'da Türk sermayesinin iştiraki ile tersanenin kurulmasını da önemli vurgulandı.

(gazeta.kz)

ALMATI, SÜRDÜRÜLEBİLİR ULAŞIM STRATEJİSİNİ UYGULAYACAK



30 Temmuz 2013 tarihinde Almaty'da Almaty Şehir Vali Yardımcısı Yuri İlyin'in BM Gelişme Programı UNDP Kazakistan Temsilcisi Stephen Tull ile yaptığı görüşmede, Almaty Şehir Valiliği'nin inisiyatifi üzerine UNDP tarafından hazırlanmakta olan Almaty şehrinin 2013-2023 dönemini kapsayan sürdürülebilir ulaşım gelişme stratejisi ele alındı.

Proje uzmanlarına göre, stratejide belirlenen vizyon ve hedeflere ulaşmak için Almaty şehri sekiz ana ulaştırma politikasını uygulamaya başlamalıdır:

1. toplu taşımacılık hizmetlerinin kalitesinin artırılması;
2. şehircilik ile ulaştırma planlarının entegrasyonu
3. otopark yönetimi;
4. trafik yönetimi;
5. bisikletle ulaşımın ve yaya ulaşımının teşvik edilmesi;
6. düşük emisyonlu araç ve alanların yaygınlaştırılması;
7. şehir içi ulaşımın banliyö ulaşım ağları ile entegrasyonu;
8. toplu taşıt araçlarına avantaj sağlamak için yolların modernizasyonu.

Sürdürülebilir ("yeşil") ulaşım, çevreye zararlı etkileri minimum olan taşıt araçları ve ulaştırma sistemlerinin bütünüdür.

(Kazakhstan Today)



SAMRUK-KAZINA'DAN 16 PROJE

«Samruk-Kazina» Ulusal Refah Fonu bulunduğumuz yılın sonuna kadar toplam maliyeti yaklaşık 2 milyar dolarlık 16 yatırım projesini hayata geçirmeyi planlamaktadır.

Fon'un yatırım portföyünde, ülke ekonomisinin çeşitli sektörlerinde uygulanan toplam 49 milyar dolarlık 74 proje bulunuyor.

Bu projelerin uygulanması ile, katma değeri yüksek yeni ürünlerin imal edilmesi, yerel hammaddenin derin işlenmesi, ekonomik sektörlerinin birbirine bağlı dallarına piyasasının mevcut ve olası taleplerini karşılayan ürünlerin temin edilmesi beklenmektedir. Ayrıca, inşaat aşamasında yaklaşık 72 bin ve işletme aşamasında 28 binden fazla kişiye sürekli istihdam sağlanacaktır.

(kapital.kz)

AZERBAJCAN'DA BİR AHISKA KÖYÜ: ŞİRİNBEYLİ

Bilindiği gibi Ahıska Türkleri günümüzde dünyanın muhtelif yerlerinde dağınık olarak yaşamaktadırlar. 1944 yılı sürgününden sonra Orta Asya ülkelerinde sıkıyönetim gibi özel bir rejim altında yaşadılar. 1953'te Stalin'in ölümüyle Sovyetler Birliği nispeten bir nefes aldı. İşte bu ortamda, 1956'da Ahıska Türklerine uygulanan özel rejim kaldırıldı.



Sovyet yönetimi Ahıska Türkleri üzerinden baskıyı kaldırsa da onlara vatana dönüş yolunu açmadı. Sovyet ülkelerinden istedikleri yerde yaşama hakkı verildi. Hatta Ahıska'da yaşamak değil orayı ziyaret etmeye de müsaade edilmedi. Onlar, yine sürgün hayatıyla başa kaldılar, kendi vatanı dışında yurt arayışı içinde oldular. Baskı rejiminde bir köyden başka bir köye veya kasabaya bile gitme imkanları olmayan insanlar için bu da bir şeydi.

Bu kısmi rahatlama birtakım Ahıskalının Azerbaycan'a gelip yerleşmesine yol açtı. Onlar, aslında vatana dönme, ilk fırsatta kendi köylerine dönme ümidiyle gelmişlerdi. Ama Gürcistan mahallî yönetimi buna asla izin veremeyecekti. Buna rağmen halk, Orta Asya ülkelerinden Azerbaycan'a yöneldi. Zira burası bir Kafkas ülkesidir, Ahıska'ya yakındır. Vatana yakın olmak, yeniden ona kavuşma umudunu artırmaktaydı. Halkın bir kısmı gitme umudu vardı ve hâlâ da bu umut içindedirler.

Diğer taraftan Azerbaycan, 1960'lı yıllardan bu yana Ahıska Türklerine sosyal hayatın her alanında yardımcı olmuştur. Yerli halkın da yardımıyla yeniden kalkınma başlamıştır. Bu yüzden Ahıska Türkleri, Azerbaycan Türklerine minnet ve şükran duygularıyla bakarlar. 1956-1960 yıllarında Azerbaycan'a gelen Ahıska Türkleri genelinde Saatlı, Sabirabad, Gence, Kazak, Kuba ve Haçmaz bölgelerinde yerleşmişlerdir. Bu halkın %35-40'ı Saatlı bölgesinde yaşamaktadır. Burası, ülkenin merkezi olan Aran bölgesindedir. Deniz seviyesinden 28 metre aşağıda, nem ve rutubetin çok olduğu bölgelerdir.

Ahıskalılar bu bölgede yeniden yurt yuva edinmiş çöl



ülke müstakil olunca Shirinbeyli adıyla devam etmektedir. Önceleri burası bir Rus köyüydü. Ahıskalılardan Azerbaycan'a gelmesiyle (1960) halk bu bölgelere yerleştirilmiştir.

Bağlı olduğu Saatlı iline 20 km mesafedeki Shirinbeyli'nin 624 tüttün (hane) ve 4500 nüfuslu (ki bunun 2200 Ahıska Türkü olmakla) kasaba kadar bakımlı bir köydür. 1956 ve 1989 yıllarında gelen Ahıska Türklerinden önce 1949 yılında Ermenistan'dan ve ülkenin diğer bölgelerinden Azeri Türkleri gelecek bu köye yerleşmişler. Sonra da Ahıska Türkleriyle birlikte yaşamaya başlamışlardır. Meskenler-

le birlikte 3000 hektar arazi bulunan köy ahalisinin sosyal ihtiyaçlarına cevap verebilecek çocuk bahçesi, okul, cami, sağlık ocağı, postane, internet sistemi, medeniyet evi, kütüphane, 20 civarında ticarethane bulunmakta, her gün Bakü ve Saatlı'ya yolcu seferleri yapılmaktadır.

Bununla birlikte köyde bazı olumsuzluklar da var. Gaz sisteminin olmaması, su kanallarının bozuk olması, halkın hayatını zorlaştırmaktadır. Halkın meşguliyeti genellikle hayvancılık ve tarımdır. Tarımda buğday, arpa, mısır, domates, patates, soğan, fasulye gibi sebzeler yetiştirilir. Ekin dönemi devlet tarafından halka hektar başına miktarda buğday ve 50 dolar para verilerek yardım yapılır.

Fetelikent, Karanuru, Memmabad'la komşu olan Shirinbeyli köyünde 1946 yılında okul açılmıştır. O zamanlar eğitim dili Rusça olmuştur. Ermenistan'dan göç edenlerle birlikte okul 7 yıllık olarak başlamış daha sonra 1953-1956 yıllarında okullar Azerbaycan diline 8 yıla dönüşmüş, 1977 yılından 10 yıl, daha sonra da

5-11'e kadar toplam 23 sınıf bulunmaktadır. Okulun 8'i bayan olmak üzere toplam 52 öğretmeni, 612 öğrencisi var. Öğretmen ve öğrencilerin %80'i Ahıska Türkü'dür.

Şirinbeyli köyünde iki cami halkın manevî ihtiyacına cevap vermektedir. Bir Ahıska diğeri Azeri Türklerinin ibadetlerini yaptığı camidir.

Her ikisinde de dini faaliyet devam ediyor. Ahıska Türklerinin ibadethanesi olan cami 1993 yılında 450 metre kare büyüklüğünde inşa edilmiştir. Cami yapılmadan önce, Sovyetler Birliği zamanında ibadet ve din eğitimi, gizli olarak evlerde verilmekteydi. Sovyetler Birliği dağıldıktan sonra ilk yıllarda Azerbaycan'ın daveti üzerine Türkiye'den hocalar gelerek açık şekilde okul ve evlerde din eğitimi verdiler. Cami yapılmaya başlandı. Vakit namazlarında mikrofonla ezan okunmakta, teravih, Cuma ve bayram namazları devamlı kılınmakta, önemli gün ve gecelerde din görevlileri tarafından

“VOSHOD” MADEN ZENGİNLEŞTİRME TESİSİ TÜRK YILDIRIM GRUBUNA SATILACAK

Rusya'nın "Meçel" şirketi geçen yılın Eylül ayında kabul ettiği gelişme stratejisine uymayan aktiflerin satış programı çerçevesinde, Kazakistan'ın Hromtau şehrinde bulunan "Voshod" maden zenginleştirme tesisini ve Rusya'nın Leningrad eyaletinde bulunan Tihvin Demir Alışım Fabrikası'nın 425 milyon dolar karşılığında Türk şirketi Yıldırım Group'a satıyor.

Krom cevheri galerisi ve zenginleştirme tesisi olan "Voshod" maden zenginleştirme fabrikasının keşfedilmiş krom rezervleri JORC standartlarına göre 20,3 milyon tondan oluşmaktadır.

Yıldırım Group, dünyanın birkaç ülkesinde 10 farklı alanda faaliyet gösteren işletmeleri çatısı altında toplayan sanayi işletmeler grubudur. Türkiye'nin en büyük krom üreticisi olan ETİ KROM Inc. şirketinin sahibi olan Yıldırım Group İşveç'te VARGON ALLOY'S AB şirketine sahiptir.

(Kazakhstan Today)

ASGARİ GEÇİM DÜZEYİ 18.267 TENGE



İstatistik Ajansı'nın bildirdiğine göre, kişi başına asgari geçim düzeyi Temmuz ayında Haziran ayına oranla %0,9 azalarak, Temmuz 2012 ayına nazaran %7,6 oranında arttı.

Temel gıda ürünlerinin tüketiminde et ve balık için yapılan harcamaların payı %22,1; süt, yağ ve yumurta payı %14,8, meyve ve sebzelerin payı %13,8, ekmek ve tahıl ürünleri %7,3, şeker, çay ve baharat için yapılan harcamaların payının %2 olduğu bildirildi.

(profinance.kz)



Ханшайым апаи

дена есть: она — многолетняя мать и заслуженная труженица.

Следующий наш собеседник, к сожалению, совершенно лишён зрения, но, как сильный человек, он продолжает находить в жизни радость.

Айдархан Амиров родился в колхозе Калинина (ныне село Туздыбастау) в 1938 году. Учился в казахской средней школе. В его памяти образ отца сложился по рассказам матери и близких: общаться с ним ему не довелось, так как отец в 1939 году (когда нашему собеседнику было полтора года) ушёл в армию. Два года отслужил в Сибири, а потом началась Отечественная война и отца забрали на фронт...

Дедушка Айдархан остался женой: его воспитывали две женщины, старшая мать и его родная мама. Старшая мама была киргизкой по национальности, в 1961 году она умерла. Родной мамы не стало в 1990 году. Для дедушки Айдархана взрослая жизнь началась очень рано. Будучи самостоятельным ребёнком, он быстро повзрослел, и как-то вместе с этим пришло решение жениться. Он учился в Талгарском училище (на тракториста), который был открыт для целинников. На практике молодые ребята поднимали посёлок Карой Илийского района (это было в 1956 году). Когда ему было 17, он украл свою жену прямо из школы. С тех пор они неразлучны. В 1955 году 3 марта состоялась свадьба, совсем скоро супруги отметят 60-летний юбилей совместной жизни. «Многое пережили вместе», — вспоминала прошлое, говорит дедушка Айдархан...

Директор Роза Салабекова подала на меня в суд, меня выгнали из комсомола, из техникума, и я пошёл в училище. У нас родился сын в 1956 году в феврале, сейчас он живёт в Қапшагае. Я ушёл в армию. Позже в семье родились ещё два сына и две дочери. Самый младший ребёнок умер. Три года я работал на тракторе, 17 лет пас баранов, был бригадиром на ферме, в рядах коммунистов, инженером успел поработать. Десять лет был управляющим участка, потом вышел на пенсию. Уже четыре года как инвалид, сейчас живу на попечении внуков. Перенес 5 инфарктов: отдали на зрение, перенёс три операции на глаза, но не помогло. Я ничего не вижу. Внуки смотрят за мной, ухаживают. Их отец работал в министерстве, умер в 1998 году.

Внука дедушка хотел воспитать, как и отца, военным человеком. Отправил его на учёбу в Алматинскую республиканскую военную школу-интернат им. Б.Момышулы. Отучившись три года, внук поехал в Россию: 5 лет учился в Академии, а потом ещё близким.



Айдархан Амиров с супругой

Хозяин дома Курбан Алиев родился в 1937 году в селе Гавет Аспидского района Грузинской ССР. Когда в 1944 году весь народ пережил переселение из Грузии, ему было семь лет. С матерью, братишкой и двумя сестрами они попали в Чиликский район. Вспоминает о том времени, дедушка Курбан говорит лишь тёплые слова в адрес людей, принявших его семью...

«Я помню, как нас распределили по семьям. Казахи приняли нас хорошо, и мы им очень благодарны за это. У нас ведь ничего не было при себе. Всё осталось в Грузии: скот, имущество, домашний скраб. С нами была ещё одна семья: две дочери и бабушка, и некоторое время мы жили рядом. А когда наступил 1945 год, мы купили дом в рассрочку и переехали. Вернулся с фронта отец, жизнь стала налаживаться. В нашем табачном колхозе мы работали от зари до зари, развивали табководство. Целый гектар табака выращивала наша семья: дети помогали родителям, так как надо было сдавать план. Хорошо, отец вернулся здоровым и невредимым. Он тоже работал в колхозе, сторожем. До 1956 года мы жили там, потом переехали сюда в колхоз Калинина. Здесь я один работал — грузчиком на заводе и



Курбан Алиев с супругой

учился на шофёра. Шли 1956-1957 годы, моя старшая сестра умерла от тифа. Это был тяжёлый период для всех нас. В 1958 году 11 ноября я женился, получил права, стал работать шофёром. Моя жена тоже только приехала из Чиликского района: мы здесь и познакомились, и свадьбу сыграли. Слава Аглаху, родилось у нас пятеро детей: два сына и три дочери. Сейчас у меня уже 14 внуков, 9 правнуков. Живём нормально, соседи хорошие. С 1956 года мы здесь: своё родное село любим, нам здесь очень нравится.

«P.S. У каждого жителя села, с которым нам довелось поговорить, своя история... В их жизни были взлёты и падения, горечь и утраты, но все они смогли сохранить в своих сердцах доброту и любовь. Они продолжают дарить их своим близким и друзьям, а это и есть главная ценность человеческой жизни.»



Османов Али и Османова Гуныаш

два года в Актау. Сейчас он — капитан, служит в Боролдае. Внучка же окончила колледж за границей. Сейчас дедушка Айдархан хотел бы всех объединить под крышей большого дома, чтобы все родные люди жили одной семьёй. Это его мечта. Есть у него две дочери, одна живёт в Талгаре, другая неподалеку, в селе Туздыбастау. Старший сын живёт в Қапшагае, другой — в посёлке Калинина.

У дедушка Айдархана 12 внуков, 17 правнуков, за которых он возносит благодарности Всевышнему. Хоть и вырос наш собеседник без отца, благодаря своему труду и стремлению, жил хорошей жизнью. Благодарит он и свою жену — она всегда была ему опорой и поддержкой, как мудрая женщина помогала и словом, и делом.

Всю жизнь они прожили в этом селе, вместе состарились, вместе радуются внукам и считают себя счастливыми людьми.

Ещё один дом, который мы посетили в селе Туздыбастау, был наполнен улыбками. Здесь живут согласие и радость, а домочадцы знают, что главное — это любовь к



Алтынай НАРЕГЕЕВА



- Фатима, как ты пришла в спорт? Это было твоё желание?

«Вообще, дзюдо начали заниматься мои двоюродные братья. Глядя на них, и я заинтересовалась этим видом спорта. Родители меня поддержали и одобрили мой выбор. Это придало мне ещё больше сил и желания. В спорт я пришла в 2010 году: через 3 года защитила КМС. Принимала участие в областных соревнованиях, занимала призовые места.

Первое соревнование (на кубок Александра Михайловича Якунина), где я принимала участие, проходило у нас в Жанашаре.

Александр Михайлович был у нас в посёлке одним из первых, кто открыл для ребят борьбу Дзюдо. Он вырстил много мастеров спорта. А 5 лет назад в нашем посёлке учредили ежегодное соревнование, посвящённое Александру Якунину. Каждый год к нам съезжаются дзюдоисты со всех районов Алматинской области. Именные медали изготавливаются в Москве, а деньги на призы и подарки спонсируют активисты посёлка.

Тогда это была моя первая схватка, первое соревнование и моё первое призовое место. Моей радости не было предела. Родители очень мною гордились. Эта победа дала мне большой толчок идти дальше.

«Я и раньше принимала участие в различных соревнованиях, но соревнование такого большого масштаба было для меня впервые и, естественно, я была немного взволнована. Возможно, повлияло и то, что я находилась вдали от родного города.»

ЖЕЛАНИЕ ПОБЕДИТЬ

8 марта 1999 года в посёлке Жанашар Енбекшиказахского района в семье Алисултана и Фариды Кошалиевых родилась девочка. Это была их третья дочь, но радости от этого у родителей было ничуть не меньше.

Фатима (так назвали её родители) родилась хрупкой девочкой. Никто тогда и подумать не мог, что в недалёком будущем именно она станет кандидатом в мастера спорта по дзюдо, а на чемпионате Казахстана займёт призовое место.

«Сегодня у меня 5 вторых, 4 третьих и 17 первых мест.»

- В июле ты приняла участие в чемпионате Казахстана, где заняла второе место. Поделись с нами своими впечатлениями.

«Наконец-то, я завоевала себе путёвку на чемпионат Казахстана. Я ехала туда только с одним желанием — победить. Из 6-ти учащихся Жанашарской СШ имени Т.Рыскулова, принявших участие в чемпионате Казахстана, призовое место завоевала и Гульназ Нурдинова (она стала третьей).»

Этот чемпионат проходил в городе Жезказган. Зал был очень большим и светлым. Присутствовали сильнейшие спортсмены с разных городов нашей страны. Это были именитые чемпионы Европы, Азии и т.д.

«Я и раньше принимала участие в различных соревнованиях, но соревнование такого большого масштаба было для меня впервые и, естественно, я была немного взволнована. Возможно, повлияло и то, что я находилась вдали от родного города.»

«В таком виде спорта, как дзюдо, важную роль играет первая схватка, и мне было очень трудно настроиться на неё. Но, несмотря на это, я подождала и мой тренер — Леонид Константинович Орлов, все схватки боролась очень хорошо.»

«Когда была финальная схватка, именно на нас было направлено всё внимание судей. Моя соперница физически была сильнее и опытнее меня. Наверное, именно этой физической силы мне и не хватило. Тем не менее, завоевав второе призовое место на соревнованиях такого масштаба, я считаю это большим достижением. Дозаказательством тому было моё возвращение домой.»

«Мои родные и жители нашего посёлка встречали меня с ликованием. Вместе со мной они радовались моей победе.»

- Влияет ли увлечение спортом на твою учёбу?

«После победы на чемпионате Казахстана, ко мне поступают предложения из спортивных школ разных городов Казахстана, конечно же, играет в моей жизни очень важную роль. Оно занимает у меня много времени, и я подождала к этому очень серьёзно. Но я стараюсь не отставать и от учебного процесса.»

«Я постараюсь оправдать надежды, которые возлагают на меня мой тренер и мои родные. Сейчас моя цель — завоевать путёвку на международные соревнования и занять место в тройке лидеров.»

«Хочу, чтобы там прозвучал гимн Казахстана. На международном уровне хочу поднять и имидж турсо-ахыска (по крайней мере, внести в это свою лепту).»

«Конечно же, для этого нужна серьёзная подготовка. Мой тренер считает, что более перспективным будет моё обучение в какой-либо спортивной школе. В спорте всегда так: начинающий тренер даёт определённый уровень, а потом передаёт своего ученика, который по ступенькам поднимается всё дальше и выше. Поэтому-то, для меня так важно мнение моего тренера.»

«Мне и моим родителям он посоветовал республиканскую школу-интернат в Алматы. Думаю, учиться я буду именно там.»

«Пользуясь случаем, хочу сказать огромное спасибо своим родителям, родным за их понимание и поддержку. Выразить свою благодарность своему тренеру Орлову Константиновичу — за его веру в меня.»



«P.S. Давайте все вместе пожелаем Фатиме Кошалиевой высших наград и величайших побед. Пусть о хрупкой, но сильной девушке Фатиме узнают не только в Казахстане, но и далеко за его пределами.»

Зейнаб АЛИЕВА

Прогноз погоды с 12 по 21 августа 2013 года

Пн 12.08	Пасмурно, небольшой дождь	+20	Малооблачно, дождь	+25	Сб 17.08	Ясно	+18	Ясно	+25
Вт 13.08	Малооблачно	+19	Малооблачно, дождь, гроза	+26	Вс 18.08	Ясно	+20	Малооблачно, дождь	+26
Ср 14.08	Пасмурно, небольшой дождь	+21	Облачно, дождь	+22	Пн 19.08	Малооблачно, небольшой дождь	+20	Малооблачно, небольшой дождь	+27
Чт 15.08	Облачно, дождь	+19	Малооблачно, дождь	+22	Вт 20.08	Ясно	+21	Ясно	+33
Пт 16.08	Малооблачно	+19	Малооблачно, дождь, гроза	+22	Ср 21.08	Ясно	+27	Малооблачно, небольшой дождь	+34

Зверское убийство

В Кызылорде зверски убит неудачно совравший мужчину. В два часа ночи на пульт дежурного УВД города Кызылорды поступило сообщение о том, что в районе таксопарка обнаружено тело неизвестного человека.



На месте происшествия следственная группа обнаружила труп мужчины с большим количеством ран, предположительно нанесённых ножом.

Личность выявили: 52-летний мужчина проживал в областном центре. Задержан и убитый - восемнадцатилетний гражданин.

Выяснилось, что молодой человек и убитый им гражданин вместе выпивали, и старший похвастался, что, якобы, сидел в тюрьме. А опыт «отсидки» имел как раз юноша, и он сначала предупредил собутыльника, что «за слова надо отвечать», а после нанёс ему более 30-ти ударов ножом «за ложь».

По данному факту возбуждено уголовное дело по статье 96 часть 1 УК РК (убийство), предусматривающей наказание от 10-ти до 20-ти лет тюремного заключения.

Бизнесмена задушили скакалкой



Сотрудники правоохранительных органов задержали двое граждан России, которые подозреваются в убийстве бизнесмена в городе Алматы.

Тело убитого мужчины было найдено в пятницу в одной из алматинских квартир. Труп обнаружил мужчина, который проживал вместе с погибшим. 35-летний бизнесмен был задушен детской скакалкой.

Сотрудниками полиции были проведены оперативно-розыскные мероприятия, в ходе которых были задержаны два гражданина России и один алматинец. Задержанные россияне рассказали, что приехали в Алматы, чтобы забрать денежный долг у бизнесмена.

Со слов задержанных, убитый мужчина вместе со своими приятелями открыли в южной столице свой игровой бизнес. Финансов было не достаточно, поэтому пришлось взять кредит в России на сумму 16000 долларов.

Также преступники указали, что дверь в квартиру открыл мужчина, который, впоследствии, и вызвал полицию, чтобы сообщить об убийстве. С убитым он проживал на одной жилой площади, а также вёл общий бизнес, то есть тоже имел отношение к долгу.

Задержанные признались в совершении преступления и в данный момент находятся в изоляторе временного содержания.

По данному факту возбуждено уголовное дело по статье 96 части 2 УК РК (убийство). Санкция данной статьи предусматривает пожизненное заключение или до 20-ти лет лишения свободы с конфискацией имущества.



Семь тонн евро...

Полиции Амстердама удалось задержать двух преступников, которые подозреваются в наркоторговле. У мужчин были изъяты семь тонн наличных, общая сумма которых составила 700 000 евро.

Первый подозреваемый, колумбиец, был задержан на Центральном вокзале Амстердама. Он пытался сесть в скоростной поезд «Талис», который направлялся в Париж. При обыске у него было обнаружено более 13000 евро наличными.

Его соучастником был пакистанец, которого задержали на квартире, где было изъято ещё 680 000 евро. Преступники подозреваются в отмывании денег, полученных от незаконного оборота наркотиков.

Как сообщили в полиции, всего сотрудникам правоохранительных органов удалось изъять семь тонн денег.

Следует отметить, что ранее в аэропорту Франции таможенники задержали трёх пассажиров — двух венесуэльцев и гражданку Нидерландов. В их багаже было найдено более 54-х килограммов кокаина. Троица следовала через Париж транзитом, направляясь из Кюрасао в Амстердам. Также у наркокурьеров была обнаружена пачка фальшивых стодолларовых купюр.

Сообщается, что это одна из самых крупных партий кокаина, которые удавалось обнаружить в аэропортах. Стоимость наркотика оценивается в пять миллионов евро. Таможенники считают, что это рядовые наркокурьеры. Все трое взяты под стражу и в ближайшее время должны предстать перед судьбой, который решит вопрос о мере пресечения.

Нидерланды — единственная страна в Евросоюзе, где до недавнего времени вполне легально можно было приобрести лёгкие наркотики. Однако, недавно ситуация изменилась.

Уровень преступности в Казахстане

В этом году уровень зарегистрированных преступлений вырос на 31,2% (за 7 месяцев прошлого года было совершено 160 308 преступлений).

За 7 месяцев 2013 года в Казахстане совершено 210 249 преступлений.

Увеличение преступности произошло за счёт совершаемых краж чужого имущества, мошенничества и хулиганства.

Стоит отметить, что именно эти преступления составляют и основную часть от общей регистрируемой преступности (75%).

Рост преступности отмечается во всех регионах страны, при этом, наибольший наблюдается в Астане, Актобинской, Мангыстауской и Павлодарской областях.

При общем росте регистрации преступности криминальная ситуация в стране не осложнилась, поскольку уровень особо тяжких преступлений, напротив, снизился на 11,6% (с 1958 до 1731), в том числе и убийств — на 13,7% (с 781 до 674).



Заказное убийство

Сотрудники полиции в Алматы задержали женщину, которая «заказала» убийство своего брата, обещая расписаться за услугу героином (0,5 кг) и долларами (3000).

25 июля в Южное региональное управление по борьбе с преступностью Комитета национальной полиции МВД поступила информация о том, что женщина ищет исполнителя для убийства своего соседа.

Заказчицей оказалась жительница села Заря Востока. В качестве платы за данную работу женщина обещала киллерам пол килограмма героина и три тысячи долларов.

Чтобы не допустить преступления, сотрудники полиции решили создать имитацию убийства 44-летнего мужчины, внедрив в операцию сотрудника Южного РУБОП.

Для подтверждения выполненного заказа — на соседа заказчицы был нанесён специальный грим, чтобы на фотографии, которая послужит доказательством, мужчина выглядел мёртвым.

Когда женщина получила информацию о выполненном заказном убийстве, она пыталась скрыться в Енбекшиказахском районе. Сотрудникам полиции всё же удалось «вычислить» место, где находится женщина, и задержать её.

Примечательно, что после задержания было установлено, что заказчица — родная сестра «жертвы» (!).

По словам задержанной, на преступление она пошла из-за неприязненных с родственником отношений. Также полицией рассматривается версия о корыстно-имущественных целях в преступлении.

В данный момент правоохранители устанавливают пособника заказчицы. По факту покушения на убийство в отношении женщины возбуждено уголовное дело.



Суицид и несчастный случай

4 августа сразу в трёх районах Атырауской области произошли два суицида и несчастный случай.

Около 20 часов, в сарае одного из домов города Кульсары повесился житель областного центра, 1966 года рождения.

В это же время в другом районе региона (Индерский) свёл счёты с жизнью 60-летний мужчина: несчастный перерезал себе горло. Трагедия произошла в местности Шошак-кудук (в 45-ти километрах от села Орлик).

В обоих случаях мотивы суицида выясняются.

В тот же вечер в селе Жарсуат Индерского района упала в колодезь и утонула 71-летняя женщина.

Лучший трехзвездочный Отель города Астана «Тенгри»

TENGRI hotel

010000, Казахстан, ул.Майлина, 1А

Тел. 8 (7172) 41-38-38, 41-38-41
Mob.: +7 (775) 913 83 82

E-mail: sales-tengri@mail.ru
Web: www.tengrihotel.kz

Предлагает Вам:

- 128 Уютных и комфортных номеров
- Организация трансфера
- Конференц залы на 50 посадочных мест
- Роскошный банкетный зал «Парасат» на 250 посадочных мест
- Проведение различных видов мероприятий и торжеств
- Шедевры национальной и европейской кухни
- Первоклассное выездное обслуживание

AMBASSADOR HOTEL ALMATY

121 Zheltoksan Street, Almaty, Republic of Kazakhstan, 050091
ул.Желтоскан, 121, Алматы, Республика Казахстан, 050091

Phone/Тел.: +7-(727) 250-89-89, 50-89-45... 49
Fax/Факс: +7-(727) 272-64-41
www.ambassadorhotel.kz
e-mail: ambassadorhotel@msn.com

Premier International Alatau

HISTORICAL HOTEL & BUSINESS CENTER

Dostyk ave. 105, 050051, Almaty, Kazakhstan

Тел.: 007 (727) 2581111
Fax: 007 (727) 2581555

Premier International Alatau

HISTORICAL HOTEL & BUSINESS CENTER

- Организация семинаров и конференций
- Conferences and seminars organization

8-701-378-89-92

- Аренда офисов 15 долл. США/кв.м.
- Offices for RENT 15 USD/sg.m

258-15-56, 8-777-229-35-08

www.alatau-hotel.kz

"Ахыска"

Əli Şamil

(Əvvəlki ötən sayılarımızda)

Bəli, bu söznən Hasanı dayısı oğlu Əzəl (Nəbi yazılıb, sonra üstündən qara çəkilib Əzəl yazılıb-Ə.S.) Aparır orada kövün danaçısı olur, (Gələnlə 1233 yazılıb-Ə.S.) ayda yarım batman buğduya. Ama belə söyləşdilər, başdan. Danaçı hər gecə bir evdə qalaçax. Həm də hər nə lazım olsa, o kövün camaatı düzələcək.

Hasanın özü də bir sükut, məzlum, bir məlak kimi uşağı. Özünün də 18-19 yaş vaxtıdır.

Allah tala hər kəsin balasının baxtını açsın. Hava qaralar, şimşək oynar, göy gurulur. Başda yağmur yağmağa. O vədə də tarlalar biçilmiş, onu da yığışdılar kapnaya. Qopna- ot yığını Yağmur yağanda Hasana xanan kapnayanın birinə söykəner ki, yağmur dögəmsin. Əmədəni yel əsər o yığılı kapneyi eləki Hasanın üstünə devirir.

Hasan qalır altında. O vədə darda qalınların dadına yetən Rəbül ələmin aşığı məşuqa yetirən piriəri göndərdi. Hasana piriəri bədasını verdi. Piriəri yetirdi Hasanın üstünə, dedi: "Ey cavan, aç gözünü".

Hasan gözünü açsa gördü kü, başının üstündə nurani dəvriş.

(Dəvriş) dedi: "Hasan, acsanmı? Bizim də aclığımız var."

Hasan dedi: "Vallah nanım Allah vərə, bu gün növbətim bir qoca nəşəyə gəldi. O da dedi: "Oğul, sən get, mən bir azdan bişirər götürərəm. Odu ku onu gözdüyürəm."

Onda piri baba qurşağınan bir az topıx verdi, dedi: "Al bu ətməgi ye." Hasan belə baxdı, dedi: "Dədə, bu topıxdı, topıx da veyilərmə?"

Dəvriş dedi: "Oğul, bu topıx yeyilər. İndi helə ye gör nə lezzətli var."

Piri dədə özü bir az ağzına atdı yedi. Sonra da verdi Hasana.

(Buradan sonrakı Murtaza Tursunovdan toplanmış birinci variantla eyni olduğuna görə təkrarlamayı lazım bilmədik-Ə.S.)

Murtaza Tursunovun Qul Qaranı ilə Xəstə Hasanın görüşünün başlanğıcı bir az fərqli olduğundan burada veririk: "Bir gün Nağı bəy adamlarıyla qarıda oturub çay içirdilər. Baxdı ki, Qaranı əlində saz gəldi. İçəri girəndə Nağı bəy dedi: "Qaranı, əgər bir sözümlə var, deyəm".

Dedi: "Ay camaat, mən gəlin götürdüm, Allaha çox şükür olsun. Gəlin mənim könlümdədi. İndi, Qaranı, sazın al, mənim gəlinimi bir tərifi eyle. Sazın belə gəlinə baxdı, səri eldən verdi. Sazını açdı görək nəsil tərifi eləsin."

Başına döndüyüm əlaqəz gəlin, Görmədim sən təkin, havası, Gülgəz.

Gəzəkər gözəlin qurbanı canım, Dolanəm başına havası, Gülgəz.

Nağı bəy tapançeyi çəkdi, isdədi Qaranını vura, lələsi qoymadı. Dedi: "Bəlkə yanğılıdı, insan dögilmi. Dalına baxax görək".

Aldı Qaranı: Mən mail olmuşam o uca boya, Bəzadəm-düzədəm göndərəm toya, Səni səvan adam nasilca doya, Dolanəm başına səfəsi, Gülgəz.

Qaranıyam, oxumadım həcani, Yuxum gəlməz mən ötürəm gəcani, Özüm gəzdim İrani, Azərbaycanı, Görmədim sən tək nəfəsi, Gülgəz.

Söz tıman oldu. Ağyal Hüseyni dedi: "Yaxşı, aşix, otu." Qaranı oturdu.

Qaranı gedəndə Nağı bəy dedi: "Lələ, niyə qoymadın mən bunu gəberdəm. Hüseyni ağa dedi: "Bağım sağ olsun, sən üçün onu öldürmək bir qozdu. Ama, dirilməsi çətin olar. Desən: "Niye?" Deyim: "Başqa bəylər deyər ki, Nağı bəyin bir əşiğa, onun ailəsinə baxmağa gücü yetmədi".

Onda Hüseyni ağa dedi: "İndi aşix Poladami, Kufdədiyami, yoxsa İrfaniyami adam göndərək?! Ama həmsi uzaxdadı". Dedi: "Deyillər Xavet

kövündə bir çovan uşax çıxmış, onda gedək onu götürək, onnan dəyişsin. Əgər bir şey olmasa, başqa yere el atarım!"

Nağı bəy dedi: "Amandı, tez gətir". Hüseyni ağa çıxdı gətirdi bir danə çapar çağırdı, dedi: "Gedər Xavet kəndində bir danaçı var, kövün danalarını otarər. Onu alar bizim evə gətirərsən".

(Bundan sonra ta "Xəbər al" rədifli bağlama bitənədək hadisələr Aşiq İsgəndərin söylədiyi kimi davam edir və eyni şeirlər söylənilir. Sonluqda Aşiq İsgəndərin söylədiyi "Yatasan" rədifli duvaqçappa-gözəlləmə və "Həm kəlimsən, həm alımsən, həm qüvvətli, həm də uca" misrasıyla başlayan müxəmməs yoxdu. "Xəbər al" rədifli dəyişmədən sonra Murtaza Tursunov dastan-rəvayəti belə bitirir.-Ə.S.)

Söz tamam oldu, Qaranı gənə sözü özü bağlamadı ki, o desin. Onda

əlinə. Xəstə Hasan sazı aldı əlinə, dedi: "Allah öz kəməndini saldı öz boynuna. Çünkü sən məni uşax saydın, bə bu camaata niyə salam vermədin? Demədin çuxanın altından başqa adam çıxar? Onun üçün kəmənd öz boy-nuna düşdü".

O yannan Nağı bəy xalxdı, gəldi, Xəstə Hasanın gözdeyirindən öpdü. Dedi: "Sağ ol, balal! Yaxşı dedin. İnnən belə sənənsən mənim aşığı. Qoy Qaranı özüne başqa yer tapsın".

Qul Qaranı dedi: "Düzdü, bəyim. Mənim öz kəməndim məni boğdu. İndi, bəyim, mənə izin ver, mən bu uşağı incitdim, qoy könlünü alem, bir iki gün xidmət etliyim".

Nağı bəy dedi: "Yox, olmaz. Çünkü insan oğlu çiy süd əmmiş".

Qaranı dedi: "Bəyim, gətir el kağızı yazəmə, mənim buna ziyarım olmaz".

Nağı bəy dedi: "Onda olar, yaz. Əgər bir şey olsa, sənənin kökünü kəsərəm

Xəstə Hasanın nəsli və ömür yolu



el bağırtdı: "Qoysana o da (yəni Xəstə Hasan-Ə.S.) desin". O zaman Qaranı dedi: "A kişilər, o ne bilər, mənə deyə. Söz söküntü kimi özü açılar. Qoy desin, görüm nə bilər?!"

Onda Xəstə Hasan aler, görək nə deyər.

Əvvəl dörd kitabdan, hər bir hesabdan, Yigirmi min nə var Quran içində? Neçə min əlifdi, edallar izhar, Neçə min ayatdı, Quran içində?

Neçə min əlifdi, neçə min zal? Neçə min qaf-kafı, neçə mindi dal?

Neçə min kəhəzə, neçə min dəlal? Neçə min maddədi firğan içində?

Neçə min surədi, becər onu yaz, Neçə min hərifdi, neçə mindi söz? Əgər becərməsən istərəm bir saz, Neçə min noxtası Quran içində?

Neçə min əlifin birdi nişanı? Neçə min Rusdamı rəsmi zamanı? Neçə min Zülüfqar minkür divanı? Neçə min sərdarı meydan içində?

Neçə min yaxında əhli bafadar? Neçə min cannara yetişər samər? Kenzin-künzün əhvalınan xavar al, Xəstə kimdi, kənni məkən içində? Neçə min xətədi, Qaranı açmayıb sazını gətirib qoydu Xəstə Hasanın

vallah". Bəli, Qul Qaranı Xəstə Hasanı apardı davata, həmsi yedilər-çıldilər. Nağı bəy bir yaxşı at Xəstə Hasana peşkəş verdi.

Xəstə Hasan atı minib yola düşdü. Söz yadına düşdü ki, igid min yatar, sıra bir düşər. Gəl borcunu (Nağı bəyə) bağışlat.

Gerı döndü. Gəldi gerı, Nağı bəy dedi: "Oğlum, nə oldu? Niyə döndün, mənim yanımıdanı qalacan?"

Xəstə Hasan dedi: "Yox, bəyim, deməsində də hicablanerim".

Nağı bəy dedi: "Nədi, balam, heç qorxmı, de onda".

Xəstə Hasan dedi: "Bəyim, Allah sizi heç bağliqdan ayırmasın. Həmişə başınız yığnaqlı olsun. Üstümüzdəki bir az borcu bağışlasanız, dedim".

Nağı bəy dedi: "Hasan, o bir şəriətdə kəşilən işdi. Alacağıdım, o ku gerı döndün, balam, bağışladım. Get ananın südü kimi halalın oldun".

Hasan gəlib Nağı bəyin əlini öpdü. Təxənnə edib atına minib gətirdi. Xavətə tərəf. Gələr kövə çixər, gənə malına sahib olər.(Yəni mal otarmağa başlayır-Ə.S.)

Ama, Xəstə Hasanın Qul Qaranıyan dəyişməsi, onu bağlaması dünün üzünə yayılar ki, Xəstə Hasan Qarızaxda Nağı bəyin aşığı Qaranını bağliyir.

Levisdə İsgəndər kişi savinib Xavətə gəlir. Oğlunu görər, üz-gözündən oper.

Xəstə Hasan o yazı güzətdən mali otarər, haqqını əlif əvinə gələr.

Bəli, bir neçə il keçənnən sora Xəstə Hasanı əvləndirilər. Necə ki, öz sevgilisi putasını almayıannan sora Qodəs kəndindən Sultan adlı bir qız aleller. Onunnan ömür sürür. Bəli, Sultan xanımnan bir neçə uşağı olər. Axıra iki oğlu qaler- bir İsmayıl, ikincisi Mədət. Belə yaşayıb, sonra 83 yaşında Allahın rəhmətine qovuşub.

Murtaza Tursunov variantı səh. 6-16-dakı mətn burada bitir. Hər iki variantda sonda tarix qoyulmayıb.

XƏSTƏ HASANIN QARDAŞI DƏLİ AVDİLLAYI DƏDƏ BƏYİN QAZAMATINNAN QURTARMASI

Levis kəndi dağ yeridi, orda bağ- bağça olmurdu. Bir gün piçin vaxtı kövə ərik satdığı gələr. Nəsil qab olursa olsun, qab dolusu buğdayı qab dolusu ərik dəyişərmiş. O vədə kövdə biçin geder, hər evin kişiləri bir-birinə yardım edərmiş.

Bəli, ərik satan kövün lap ortasında

Dursun deyilən bir adamın qapısında olar. Kövdə ar kişi yox, heç qarı qısımlı qalmış. Qarılar gələr ərik aileləmiş. Ama, kövdə qalan qoca kişilər də o yan! Yusupgilin qapısında əsiddələr, ərik satdıuq gəlir. Deyillər, biz burda niyə dururuz, gedək bir qab ərik alax, orada söhbət edək. Görək kimdi, nə adamdı. Gəllər ərik satılan yere, Dursun gilin qapısına, ləqəbinə Çoçol dellər. Bəli, bir qavnan ərik aldılar. Elə kölgədə oruruf söhbətə başladılar. Bir də baxıllar o yannan Molla Məhəmmədin nişanını Fədi arvad budə əlində bir vedrə gələr ərik almağa. Onnar dedilər ki, Hasana odə Fədi arvad gələr ərik almağa. Gəl bunun gəlişinə bir kaç xana de görək. Xəstə Hasan dedi: "Ədə, bu ölmüş əvvəl yaxşı, bir şey deyəndə gülürdü, indi belə söz çəvirər, ajiqlanı, yox!" Yanındakı kişilər dedilər: "Ay Hasan, sən həx vermişin, ələm bilər. Bir də sevinisin ki, sən ona söz deyirsən."

Xəstə Hasan dedi: "Deyərəm, əmbə, qorxuram ölmüş söz çəvirməyə". Aldı Xəstə Hasan Fədinin gəlişinə nə desin. Könlü, j səni müjdələyim qavaxdan, Budur üzü xallı yarım gələyər. Əzələri, məzələri, ləbləri, Dili şəkər-bəlli yarım gələyər. Xəstə Hasanın səsinə əsiddən Fədi arvad eħram çəkdi üzünə. O vədə saçlarının bir neçə tel endi döşünə. Bunu görən Xəstə Hasan aler sözün o biri xaneyi desin: "Ay qız, əbrülərin gərdənnən aşar, Bad əsəndə incə belə sarmaşar, Alların o xala nə xub yaraşar, Boyu səlibi boylu, yarım gələyər. Belə diyəndə Fədi gəldi, əmbə Xəstə Hasana bir tərifi gözəlxə baxdı, keçdi ərik almağa, qadınların içini. Xəstə Hasan bunu diyəndə Fədi gəliyər, əmbə, Xəstə Hasana yan gözənnən baxər, Keçir qarların yanına. Bunu görən Xəstə Hasan aldı üçüncü xanasını dedi: "Xəstə Hasan der: nə çox baxdın üzümə, Malım yoxdu, özüm qurvan üzünə, Bivəfasan, inanmıram sözüne, Qası fitnə-felli yarım gələyər. Söz tamama yetər. Fədi arvadaman söylədiyi yerdə Xəstə Hasan əriki yeyir, çiydini orta barmağının dirnağının üstünə qoyor, baş barmaqla sıxıb atər. Ərikin çiydi gedir Fədi arvadın burnunun üstündə kəmiyə dəyir, buru sızlıyanda gözünəni yaş gələr. Gerı döndür Xəstə Hasana deyir: "Hasan, delisən dəlixanaya get, belə zarafat olmas, az qala gözüm çıxar. Xəstə Hasanın könlünə dəyir, Fədinin ona dəli deməsi. Odur ki, zarafata çevirib deyir: "Bir busa vər o gül üzünən." Xəstə Hasan baxdı Fədi çox qəzəbləndi. Onda götürür belə deyir. Aldı Xəstə Hasan: "Bir fiskaynen nazlı yara daş atdım, Qayıtdı geriye, «dəlisən»-dedi. Bir busa isdədim al yanağınnan, Çevirdi dirsəgin «alısan»-dedi. Fədi daha da hirsənib, deyir: "Onda dirsək nədir, bizim məhliyə gələndə görəsən. Bu sözün üstündə Xəstə Hasan ikinci xana sözü deyir. Aldı Xəstə Hasan."

(davamı var)

УРОК КАЗАХСКОГО ЯЗЫКА

жаксарту	улучушар
жаксар(у)	улучушар
жаксылык	хороший, хорошо
жакта(у)	доброта
	заступиться за кого-нибудь; защищать, поддерживать кого-нибудь
жакын	недалеко, близко
жакында	недавно
жакындай бергенде-ак	как только стали подходить
жакындас(у)	сблизиться
жакындас(у)	родство
жал	1. грива; 2. жировой слой под
	гривой лошади; 3. гребень гор и холмов, горная гряда
жала(у)	лизать, облизывать
жала(у)	флаг
жалабыз	мята
жалагас(м)	последующий, продолжение
жалагас(у)	связываться
жалагастыр(у)	продолжить, энгемеңи ары карай жалагастыр — продолжай рассказ дальше
жалага(у)	1. присоединять, кол жалагау — подать, передать; 2. окончание граммати; септик жалагау — падежное окончание
жалагыз	одни, единственный
жарайды, кайыр!	ладно, пока!
жарактандыр(у)	оснащать
жаралы	раненый
жариялау	объявлять, оглашать
жарык	светлый, свет
жарык көр(у)	увидеть свет
жаса(у)	делать, сделать, приготовить
жас отау	молодая семья
жат(у)	лежать
жауын	осадки
жауынгерлік	боевой
жая	филеная вырезка конской туши
жалагыз бас (басты)	одинокий
жалакау	ленивый, лодыр
жалакаулық	лень, ленивость
жалпы	общий
жалақ	1. нерешительный, 2. близкий, несамостоятельный, необщественный
жалпы білім беретін	плавный
жалпы	пламенный
жалпыды	плохой, дурной, скверный
жалман	1. неблагоприятная вещь
жалманат	2. дурная репутация
жан-жагы	вокруг
жан-жақты	восторженный
жан түйер	большевик
жанталасу	лезть из кожи вон
жан танымы	воля личной
жаңа	1. только что; 2. новый
жаңбыр жауды	пошел дождь
жар	1. обрыв; 2. супруг
жарты	половина
жаяу	пеший, пешком
жане	и
жәрдем	помощь
жәрдемдет(у)	помогать
жәрменке	ярмарка
жейде	рубашка
жеке-жеке	по отдельности
жесенбі	воскресенье
желім	клей
жем	корм
жентік	падаль, жертва
женіс	фрукты
жемісті елбек	плодотворная работа
жен	рука
жен(у)	побеждать
женіп	легкий
женіла(у)	пригнать, быть побежденным
женіс	победа
жер	1. земля; 2. место
жер беті	поверхность земли
жерілакті	местный
жер жарыт(у)	пахать, распахивать
жер жарыт(у)	быть распаханным (поле)
жеткізі(у)	передавать
жеті	семь
жетістігі	достижение, успех
же(у)	кушать
жидек	ягода
жина(у)	убирать

"Ахыска"

УРОК ТУРЕЦКОГО ЯЗЫКА

88. OTEL LOBİSİNDE	ВХОЛЕ ОТЕЛЯ
Alo! Sveta, benim Mehmet, ben geldim otele, aşağıda sizi bekliyorum.	Алло! Света, это Мехмет, я приехал в отель, я жду вас внизу.
Tamam. Mehmet geliyoruz.	Хорошо, Мехмет, мы идём.
Arkadaşlar, haydi hemen çıkalım. Biraz gezelim sonra bir akşam yemeği yiyelim, ben çok acıktım.	Ребята, давайте, сразу выйдем. Немного прогуляем, потом поужинаем, я очень голоден.
Biz de çok acıktık, istersen önce yemek yiyelim sonra gezelim.	Мы тоже очень голодались, если хочешь, сначала поужинаем, потом гуляем.
Tamam, tabiki. Bugün iyi dinlendiniz mi?	Хорошо, конечно. Сегодня хорошо отдохнули?
Evet, evet, çok iyiyiz.	Да, да, очень хорошо.
Şu sahilde güzel bir lokanta var, oraya gidelim.	Там, на берегу, есть хороший ресторан, туда пойдем!
Haydi... Aaa, araba senin mi?	Давай... Твоя машина?
Hayır, babamın arabası, bugün gezmemiz için bana verdi.	Нет, папина машина, сегодня он дал мне для нашей прогулки.
Çok iyi olmuş iyi düşünmüştün, Mehmetcim (Mehmetciğim).	Очень хорошо, ты хорошо подумал, дорогой Мехмет.
Buyurun, efendim, hoş geldiniz, ne arzu edersiniz?	Пожалуйста, добро пожаловать, что вы желаете (арзу – желание)?
Önce menüye bir bakalım sonra sipariş edelim.	Сначала посмотрим меню, потом закажем (sipariş – заказ).
Tabiki, buyurun menü.	Конечно, пожалуйста, вот меню.
Mehmet, bize ne tavsiye edersin?	Мехмет, что нам порекомендуешь (tavsiye – совет, рекомендация)?
Burada güzel balık var. Eğer balık severseniz çok lezzetli balıklar var.	Здесь хорошая рыба. Если вы любите рыбу, очень вкусная рыба есть.
Tamam, ben severim. Ya sen, Dima?	Хорошо, я люблю. А ты, Дима?
Ben de severim.	Я тоже люблю.
Tamam, o zaman balık söyleyelim, yeşil salata ve içecek.	Хорошо, тогда закажем («скажем») рыбу, зеленый салат и напитки.
Ne içersiniz?	Что вы будете пить?
Ben rakı içeceğim.	Я буду пить раки.
Ben de.	Я тоже.
Bana kola lütfen.	Мне, пожалуйста, колу.
Sen alkollü içmiyör musun?	Ты не пьешь алкоголь?
İçiyorum ama bugün araba var.	Пью, но сегодня есть машина.

Алфавит турецкого языка

Aa Bb Cc Çç Dd Ee Ff Gg Ğğ Hh
a bэ джэ че дэ э фэ гэ см. прим.
[a] [b] [ç] [ç] [d] [e] [f] [g]
Iı İi Jj Kk Ll Mm Nn Oo Öö Pp
ы и жэ кэ лэ мэ нэ о см. прим.
[ш] [i] [z] [k, k'] [l, l'] [m] [n] [o] [p]
Rr Ss Şş Tt Uu Üü Vv Yy Zz
рэ сэ шэ тэ у см. прим.
[r] [s] [ʃ] [t] [u] [v] [y] [z]

ПРИМЕЧАНИЯ:

- Если буква Ğ, ğ стоит между мягкими гласными (e, i, ö, ü), между твердой гласной (a, ı, o, u) и согласной, или же после твердой гласной в конце слова, то она не читается, а удлиняет предыдущую гласную и придает ей некое горловое звучание. Например: sağımak (чирмак), уаğ (йаа), sağlam (саилам).
- Если буква Ğ, ğ стоит между двумя мягкими гласными, между мягкой гласной и согласной, или же после мягкой гласной на конце слова, то она читается, как й с четким горловым звучанием. Например: siğer (джиёр), çığ (чий).
- Буква H, h читается, как в слове «ого!»
- Буквы ö, ü читаются мягко, то есть как в немецком языке буквы ö, ü (ö - звук, получаемый сплиянием о и ё, ü - звук, получаемый сплиянием у и ю).
- Буквы латинского алфавита X, Q и W используются в перенятых словах и словах иностранного происхождения.

Бурч yorumları

Коңлар

Gezegenler yine karşı karşıya Mars ve Uranüs oldukça şiddetli bir karşılaşma yaşayor, birileri üzerinde fazla gelebilir. Sınırlarınız gergin olabilir “Sakin olmaya çalışın” Yıllarca belki de hiç tatil yapmadan çalışmaya verdiniz tıbnarınız aldı yürüdü. Başkaları Ne der diyerek yaşamaz... İmkânınız varsa bu hafta seyahate çıkın.

Boğalar

Haftaya Boğa burcunda ilk döndün ile başlıyoruz. Haftanın ilk iki gününü, inandığımız fikirleri savunmak uğruna, inatlaşmaya girmekten kaçınalım. Yurt dışı ve yabancılarla iş yapıyorsunuz, Hafta başında Yeni ayın da etkisiyle çevrenizdekilere boş pozisyonları sorguladığınızda beklemediğiniz çok daha iyi sonuçlar alacaksınız. Ama ututmayın, verilecek pozisyon hayalinizin ötesindedir.

İkizler

İkizler için yarış iş hayatında başlar. Bu hafta gidisten yerine, birlik gelecek 5 Ağustos, kariyer evinizde bir gezegenler dizisi oluşacak. İnsanları kendi tarafınıza çekme yeteneğiniz çok kuvvetli olacak... Her istediğiniz olacağı bir iki yıl gibi görünse de, yaşanacak her türlü tatsızlığa hazır olun. Mars ve Uranüs oldukça şiddetli bir karşılaşma yaşayor, sınırlarınız gergin olabilir.

Yengeçler

Olayüst geçiş temmuzun hemen ardından Hafta başında erdem Uğuzgezen ve Jüpiter 12 yıldır ilk kez Yengeç burcunda ve sizin Yedinci kader sel alanınıza giriyor, bu durum sizin artık hayata daha olumlu bakmanızı sağlayacak. Dinlenen, sonrası yine yorgunluk “Yeni anlaşmaların yapıldığı, işlerin yoğunlaştığı bir döneme gireceksiniz. Büyük satın almalarla, sözleşmeler, kampanyalar bu hafta sonrasında başlatılmakta fayda var.

Aslanlar

Haftaya burcundaki yeni Ay, la başlıyorsunuz sevgili Aslan. Şanslaştığınız gününde geleceği 2 aylık süreçte geçiş yapıyorsunuz. EN BEĞENİLEN OLABİLMEK! Bize yepyeni bir hayat kazandırabilir. Yine bu yeni ay etkisi ile, Merkür aslan burcuna geçiş yapacak ve 24 Ağustos kadar bu burçta sevgine devam edecek. Bayram sonrasında Size finansal anlamda kazanç sağlayacak yeni anlaşmalar, sözleşmeler Alım-satım işleri gündeme gelebilir.

Başaklar

Bu hafta Durgunsuz ve yenilik habberlerini bol olduğu bir haftaya giriyorsunuz Hayat size güzel. Evet, hayat sizin için su aralar çok güzel ama bu güzelik devam ederken Yengeç burcundaki Ay'ın Uranüs, Mars ve Plüton la oluşturduğu açılar Aniden ortaya çıkan kişiler, olaylar, ödemeler, eski sevgililer, paralar” bu da nereden çıktı şimdi? etkisi yaratsa da (bu hafta keyifli etkiler altındayız ve haftaya güzel şekilde hazırlanabiliriz).

Teraziler

Bu haftaki gökyüzü seyri bize başlıktaki sırayı takip etmemizi öneriyor. Odayı noktanız iş ve dış dünya pek değil. Daha çok evinizle ilgili bir arınma düşüncesiniz. Ciddi ve kalıcı kararları alma zamanı gelmiştir. Fiziksel olarak taşınma, ofis değiştirme esya alma gibi konular gündeme gelebilir. On hazırlıkları netleştirin ve gelecek hafta harekete geçin.

Akrepler

Bu hafta sizin için bir dönüm noktası. Kendinizi şımartın! Bayramla beraber kariyerinize ilgili fırsatlar üzerinize yağacak. Artık iyice düşünün, doğru kararı verip hayatınızı hangi yönde sürdürmek istediğinize emin olmalısınız. Mars'ın Jüpiter'e yaklaşması yüzünden çekiciliğiniz doruk noktasında.

Yaylar

Haftanın başında enerjinizi azaltıp ruhunuz sıklabilir... Finansal bir ortaklığın veya yakın bir ilişkinin dinamiklerini değiştiriyor. Birdenbire geçmişte verdiğimiz sözlerin düştüğünüz kadar sağlanmadığını fark edip, verdiginiz bir sözden dönmek isteyebilirsiniz. Özellikle çevrenizdeki olayların gerginliği sizi de rahatsız edebilir. Aldırış etmeyin. Bütün sınırlamalardan ve zincirlerden kurtulma isteğiyle hareket edebilirsiniz.

Oğlaklar

Sizi doğrudan etkileyecek Ay tutulmasından önceki haftadaşınız Ağustos gergin bir ay olabilir. Merkür'ün elektrikli Uranüs'e karşı konumu ve karmasık Neptün'e karşı da ters konumlanması, karşık mesajlar ve büyüyen kaos şeklinde sohbetleri değişik bir yöne çevirebilir... Bu ay fazladan sözler verilebilirsiniz, Mars-Uranüs karşılaşığı da çok baskı yaparak, kurallara uymayı zorlaştırabilir.

Kovalar

Güneş'in Aslan burcuna geçmesiyle, yaklaşık bir ay sürecek yeniliği bir döneme giriyoruz + İçe dönük çalışmalar, hedefi tam net olmayan beyin fırtınası çalışmalarını için mükemmel bir zaman. Hedefsiz görünen konuşmalar asla çöpe gitmeyecek. Asıl çevre, kendinizi tamamiyle akışa bıraktığınızda karşınıza çıkacak.

Balklar

Büyük bir destek: Haftanın ilk günlerinde ailenizden hem maddi hem de manevi anlamda çok büyük destek alacaksınız. Planladığınız şeyler varsa, hafta başında zora katılmayın, verdiğiniz sonuçları iyi olacak. Yine 6 Ağustos'taki yeni ay sizi ışık veriyor olacak Yeni kapılar, ardi ardına açılacak. Mars'ın Jüpiter'le kuracağı ilişki de Balklara ayı bir destek sağlayacak. Konuşmalarınız, sözleriniz her zamankinden daha büyük etki yaratacak. Hafta başında medya, tatil ve yurt dışı alanlarında, ufak da olsa kalıcı gelişmeler yaşayabilirsiniz.

Гороскоп
с 12 по 18 августа 2013 года

Овен

Овны, наверняка, вступят в новую неделю в преддверии чего-то необычного. И, предвещая приятные изменения, Вы можете пожелать несколько поторопиться события. Гороскоп же не рекомендует Вам этого делать. Если Вы видите двери в Ваше будущее, то не стоит стремительно в них вламываться, лучше их спокойно приоткрыть.

Телец

Многие люди, родившиеся под знаком Тельца, на этой неделе будут озадачены тем, как проивести наилучшее впечатление о себе. Это может иметь непосредственное отношение, например, к профессиональной сфере Вашей жизни. Вам будет необходимо убедить своего потенциального работодателя или нового бизнес-партнера в том, что Вы обладаете теми или иными профессиональными качествами.

Близнецы

Близнецам звездам настоятельно рекомендуют быть в период с 12 по 18 августа более внимательными, чем всегда. Сейчас даже чрезмерная осторожность Вам не навредит. Проверьте, закрыта ли дверь или выключен ли утюг. Иначе Вы можете попасть в неприятнейшую ситуацию, вероятность которой для представителей Вашего знака вполне вероятна.

Рак

Этот период очень благоприятен для Раков — для того, чтобы, наконец, выполнить какое-то важное задание. Если до этого Вы боялись, что Вам что-то может в этом помешать, то сейчас отбросьте все свои сомнения и — «Вперед!» Смелость, как известно, города берёт. А в Вашем случае, наверняка, смелость не является синонимом к слову «самоуверенность», а олицетворяет реальное отражение фактов Ваших навыков и умений.

Лев

Львам звезды рекомендуют проявить некоторую скрытность. Ко-

Дева

Люди, родившиеся под знаком Девы, на этой неделе в это время с приятной неожиданностью. К Вам будут относиться довольно хорошо, или, хотя бы, снисходительно, даже те люди, с которыми у Вас была открытая конфронтация или же те, кто, каким-то образом, постоянно задевал Вас.

Весы

Первое, в чём нуждаются Весы в этот период, так это — душевный покой и гармония. Если Вы не будете жить в гармонии, то, вряд ли, Вам удастся достичь её во взаимоотношениях с другими людьми, в том числе, и с Вашим избранником. Период с 12 по 18 августа также хорош для составления планов на дальнейшее будущее.

Скорпион

Скорпионы, которые сейчас одиноки, будут искать, простотаки, вулканических чувств и, так сказать, шекспировских страстей. Но, прежде — подумайте, действительно, ли Вам это нужно? Да, вероятно, в обычной жизни Вам и не хватает некоего экстрима и адреналина. Но, в том случае, если Вы воплотите его в романтической сфере, вряд ли, Вы будете удовлетворены этим.

Стрелец

Стрельцам звезды рекомендуют воздержаться от рассказов о своих планах не близким людям, а, тем более, практически случайным знакомым. Дело в том, что, нередко, Вы знаете о людях лучше, чем они того заслуживают. Вот и в этот раз Вы, к сожалению, можете значительно ошибиться в порядочности того или иного человека. И, в итоге, Ваша, якобы, личная информация запросто станет общественной.

Козерог

В эту августовскую неделю активность тех Козерогов, которые не отправятся в

заслуженный отпуск, резко увеличится. И это не пройдёт для Вас незамеченным. Вероятно, Вы добьётесь немалых успехов и проявите себя в профессиональной сфере с положительной стороны.

Водолей

Водолеям желательно выполнять самые важные дела (особенно те, в которых задействованы немалые деньги) в первой половине недели. Лучше заняться ими не ранее среды, так вероятность успеха намного больше.

Рыбы

Рыбы в это время, как говорят небесные светила, научатся абстрагироваться от проблем, которые могут возникнуть в какой-то из сфер Вашей деятельности. Несомненно, что такой подход к решению вопросов отразится на Вашей жизни, в целом, и на настроении, в частности, положительным образом. Постарайтесь и, в дальнейшем, не потерять это умение, основанное, в первую очередь, на Вашем внутреннем настрое. Многие Рыбы могут пожелать в этот период провести немало времени в одиночестве.



Всем удачи!

*Дам сарайың ашатың!
Открывая богатый вкус!*

№1 ВЫБОР ГОДА 2010
№1 ВЫБОР ГОДА 2011
№1 ВЫБОР ГОДА 2012
№1 ВЫБОР ГОДА 2013

www.rakhmet.kz

astro BT

Республика Казахстан
г. Алматы, 050011
ул. Бурундайская, 93 а

ТОО “Астро БТ”

Тел. / факс: + 7 (727) 235 77 65, 235 78 23
E-mail: astrobt@mail.ru

Адрес редакции: 050002, г.Алматы, ул. Джангильдина, 31. тел.: 8 (727) 278-59-33, факс: 278-59-29. E-mail: ahiska60@mail.ru

Электронная версия газеты: www.ahiska-gazeta.com

Газета отпечатана в типографии ТОО РПИК «Дәуір» г.Алматы, ул. Калдыкбаева, 17. тел.: 273-12-54, 242-45-20.

ЗАКАЗ № 2594
ОБЩИЙ ТИРАЖ В МЕСЯЦ 10 000 ЭКЗ.

KZIBank

Genel Müdürlük Almatı
Kloçkova cad. No: 132
Almatı, Karakıstan, 050057
Tel: +7 (727) 250-60-80
+7 (727) 244-40-00
Fax: +7 (727) 250-60-81
E-mail: kzibank@kzibank.kz, www.kzibank.kz

Almatı Şubesi
Satpaeva-Kloçkova cad. No: 132
Almatı, Karakıstan, 050057
Tel: +7 (727) 250-60-80
+7 (727) 244-40-00
Fax: +7 (727) 250-60-81
E-mail: almaty@kzibank.kz

Astana Şubesi
D.Kunayeva cad. No: 12/1
Astana, Karakıstan, 010000
Tel: +7 (7172) 47-56-26
Fax: +7 (7172) 47-56-30
E-mail: astana@kzibank.kz

Şimkent Şubesi
Askarova cad. No: 38
Şimkent, Karakıstan, 160005
Tel: +7 (7252) 56-32-18
Fax: +7 (7252) 56-25-37
E-mail: shymkent@kzibank.kz

www.kzibank.kz

ВЕНЕЦИЯ

Кавказская и европейская кухня
Живая музыка
Летняя площадка
Уютный интерьер
Гостеприимная атмосфера

г. Алматы, ул. Каирбекова (Талгарская) 72,
ул. Богенбай батыра

Тел.: 293-81-67

Мы рады видеть Вас!

Цены приятно удивят вас

УВАЖАЕМЫЕ ЧИТАТЕЛИ!

Предлагаем вашему вниманию подписные цены на 2013 год, которые вы так же можете узнать из каталогов в своих отделениях почты!

ПОДПИСКА НА 2013 ГОД

	Алматы	Город	Село/регион
1 месяц	190,23	201,43	211,63
3 месяца	570,69	604,29	634,89
6 месяцев	1 141,38	1 208,58	1 269,78
12 месяцев	2 282,76	2 417,16	2 539,56

Газета Турецкого этнокультурного центра РК
Собственник: Товарищество с ограниченной ответственностью «Газета АНІСКА - АХЫСКА» (г.Алматы)
«Газета поставлена на учет Министерством культуры и информации Республики Казахстан за №9728-Г от 9 октября 2008 года»
Выходит еженедельно
Редакционный совет возглавляет Зиятдин Касанов, президент правления Турецкого этнокультурного центра Республики Казахстан

РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ:
Зиятдин Касанов
Зелимхан Ягуб
Байрамалы Ахмедов
Хусейн Касанов
Садыр Эйбов
Шахисмаил Асиев
Фуат Учар
Расим Кушалиев

YAYIN KURULU:
Ziyaddin KASANOV
Zelimehan YAKUB
Bayramali AHMEDOV
Huseyin KASANOV
Sadir EYBOV
Shahismail ASIYEV
Fuat UCAR
Rasim KUSALIYEV

АНІСКА
Rövşen Məmmədovlu - Baş Redaktor
Janna Ajmuhamedova - Sorumlu sekretre
Saniyam Kayukova - Sekreter
Aygül Gabsattarova - Muhabir
Banu Kalğore - Muhabir
Altınay Naregeyeva - Muhabir
Oksana Belobab - Dizayn
Zeynür Aliyeva - Muhabir
Rufina Eyubova - Muhabir
Sadir Hasanov - Bölge muhabiri

Адрес редакции: 050002, г.Алматы, ул. Джангильдина, 31. тел.: 8 (727) 278-59-33, факс: 278-59-29. E-mail: ahiska60@mail.ru

Электронная версия газеты: www.ahiska-gazeta.com

Газета отпечатана в типографии ТОО РПИК «Дәуір» г.Алматы, ул. Калдыкбаева, 17. тел.: 273-12-54, 242-45-20.

ЗАКАЗ № 2594
ОБЩИЙ ТИРАЖ В МЕСЯЦ 10 000 ЭКЗ.